



大会
安全理事会

Distr.: General
8 April 2013
Chinese
Original: English

大会
第六十七届会议
议程项目 43
塞浦路斯问题

安全理事会
第六十八年

2013 年 4 月 5 日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转递 2013 年 3 月期间记录的土耳其违反国际航空条例和侵犯塞浦路斯共和国领空的行为(见附件)。请你注意土耳其公然违反国际条例，严重危害整个区域国际航空安全，有系统地侵犯塞浦路斯共和国主权和领土完整的行为。

请将本信及其附件作为大会议程项目 43 的文件和安全理事会文件分发为荷。

尼古拉斯·埃米利欧(签名)



2013年4月5日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信的附件

空中侵犯

日期	时间	侵犯的性质
2013年3月1日	11:02-11:24	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空,违反国际空中交通管制条例,并侵犯塞浦路斯共和国领空。
	14:15-14:26	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空,违反国际空中交通管制条例,并侵犯塞浦路斯共和国领空。
2013年3月4日	07:32-07:58	两架土耳其 KC-135R 军用飞机和5架 F-16 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	13:13-13:37	一架土耳其 KC-135R 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
2013年3月5日	15:57-16:25	一架土耳其 KC-135R 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
2013年3月7日	10:04-10:22	一架土耳其 C-130 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例,并侵犯塞浦路斯共和国领空。
	10:07-10:27	一架土耳其 C-130 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例,并侵犯塞浦路斯共和国领空。
	12:41-13:59	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	12:45-12:58	一架土耳其 C-130 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空,违反国际空中交通管制条例,并侵犯塞浦路斯共和国领空。
	12:51-13:05	一架土耳其 C-130 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空,违反国际空中交通管制条例,并侵犯塞浦路斯共和国领空。

日期	时间	侵犯的性质
2013年3月10日	15:32-17:21	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	15:28-15:48	一架土耳其 C-130 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空,违反国际空中交通管制条例,并侵犯塞浦路斯共和国领空。
	15:34-15:56	一架土耳其 C-130 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空,违反国际空中交通管制条例,并侵犯塞浦路斯共和国领空。
	16:34-16:51	一架土耳其 C-130 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空,违反国际空中交通管制条例,并侵犯塞浦路斯共和国领空。
2013年3月11日	16:38-16:55	一架土耳其 C-130 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空,违反国际空中交通管制条例,并侵犯塞浦路斯共和国领空。
	09:57-10:25	一架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚区域管制中心联系,违反国际航空条例,侵犯塞浦路斯共和国领空。
2013年3月13日	14:18-16:15	一架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚区域管制中心联系,违反国际航空条例,侵犯塞浦路斯共和国领空。
	10:05-12:07	一架土耳其 AB-212 直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	10:57-11:20	一架土耳其 B-200 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空,违反国际空中交通管制条例,并侵犯塞浦路斯共和国领空。
	13:13-14:29	一架土耳其 CN-235 直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	15:41-15:55	一架土耳其 B-200 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空,违反国际空中交通管制条例,并侵犯塞浦路斯共和国领空。

日期	时间	侵犯的性质
2013年3月14日	12:10-15:19	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
2013年3月16日	14:36-15:41	一架土耳其军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
2013年3月17日	08:13-08:34	一架土耳其 KC-135R 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
2013年3月18日	08:24-08:45	一架土耳其 KC-135R 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	12:19-15:04	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	13:57-14:40	一架土耳其 KC-135R 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	14:40-15:10	一架土耳其 KC-135R 军用飞机和 5 架 F-16 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
2013年3月19日	10:37-11:59	一架土耳其 AB-212 直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	13:43-16:27	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	15:07-15:55	一架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚区域管制中心联系,违反国际航空条例,侵犯塞浦路斯共和国领空。
2013年3月20日	11:00-11:50	一架土耳其军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例,侵犯塞浦路斯共和国领空。
	12:26-14:23	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。

日期	时间	侵犯的性质
2013年3月21日	17:40-19:20	一架土耳其军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	10:55-11:50	一架土耳其军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例,侵犯塞浦路斯共和国领空。
	11:42-12:19	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	11:51-12:07	一架土耳其 C-160 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例,侵犯塞浦路斯共和国领空。
	12:44-14:46	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	15:24-15:34	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	16:54-17:10	一架土耳其 C-160 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例,侵犯塞浦路斯共和国领空。
2013年3月22日	23:14-23:30	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	14:58-17:10	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	15:07-16:15	两架土耳其 F-16 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例,侵犯塞浦路斯共和国领空。
2013年3月22日至23日	19:55-23:10	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	23:40-03:02	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。

日期	时间	侵犯的性质
2013年3月23日	03:59-05:59	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	12:41-12:47	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
2013年3月25日	12:50-15:27	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
2013年3月27日	08:34-10:00	一架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚区域管制中心联系,违反国际航空条例,侵犯塞浦路斯共和国领空。
	12:33-15:43	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	13:07-14:01	一架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚区域管制中心联系,违反国际航空条例,侵犯塞浦路斯共和国领空。
2013年3月28日	12:43-14:47	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
2013年3月29日	13:47-14:58	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例。
	14:05-14:39	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例,侵犯塞浦路斯共和国领空。
	15:47-16:06	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系,进入尼科西亚飞行情报区,违反国际空中交通管制条例,侵犯塞浦路斯共和国领空。